

CONSIGNATION ÉLECTRIQUE

ELECTRICAL LOCKOUT



CONSIGNATION ÉLECTRIQUE ELECTRICAL LOCKOUT

Master Lock a développé des dispositifs innovants pour consigner efficacement les points électriques

Master Lock has developed innovative devices to effectively lockout electrical shut-off points

- Utilisés pour interrompre l'alimentation à la source
- Compatibles avec la plupart des disjoncteurs miniatures ISO / DIN disponibles dans le monde



- Used to interrupt power supply at source
- Compatible with most miniature ISO/DIN circuit breakers found throughout the world

MINI BLOQUE-DISJONCTEURS UNIVERSELS / UNIVERSAL MINI CIRCUIT BREAKERS

S2394

Rapide et simple d'installation – aucun outil requis
Possibilité d'installer le cadenas horizontalement ou verticalement pour s'adapter à toutes les applications



S2394

Fast and easy to install - no tool required
Padlock can be applied horizontally or vertically to fit all applications

S2393

Convient pour tout type de maneton
Utiliser un tournevis pour resserrer le maneton



S2393

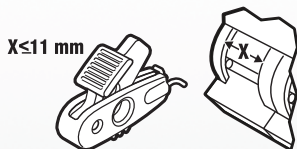
For all types of toggles
Use a screw driver to tighten the toggle

MINI BLOQUE-DISJONCTEURS STANDARDS / STANDARD MINI CIRCUIT BREAKERS



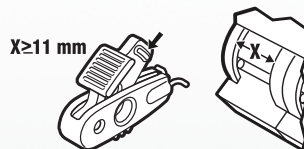
S2390

Convient pour les interrupteurs standards (-11 mm)
Tiges métalliques orientées vers l'extérieur
Fits standard width toggle openings (-11 mm)
Pin out



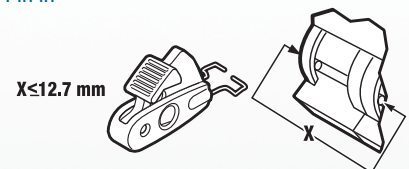
S2391

Convient pour les interrupteurs larges (11 à 13 mm)
Tiges métalliques orientées vers l'extérieur
Fits wide toggle openings (11 to 13 mm)
Pin out



S2392

Convient pour les interrupteurs standards (-12,7 mm)
Tiges métalliques orientées vers l'intérieur
Fits standard width toggle openings (-12.7 mm)
Pin in



* Contactez-nous pour plus d'informations sur les applications de bloque-disjoncteur / Contact us for more information on circuit breaker applications



Convient pour une utilisation dans les atmosphères explosives
Suitable for use in explosive atmospheres



Vidéo disponible sur www.masterlocksafety.fr
Video available on www.masterlocksafety.co.uk



Breveté
Patented

	Description	Écartement Clearance
S2394	Mini bloque disjoncteur universel / aucun outil requis / no tool required	Tous / All
S2393	Universal mini circuit breaker / outil requis / tool required	Tous / All
S2390	Mini bloque disjoncteur standard / Standard mini circuit breaker	< 11mm
S2391	Mini bloque disjoncteur standard / Standard mini circuit breaker	11 - 13mm
S2392	Mini bloque disjoncteur standard / Standard mini circuit breaker	< 12,7mm

CONSIGNATION ÉLECTRIQUE ELECTRICAL LOCKOUT

BLOQUE-DISJONCTEURS / CIRCUIT BREAKER LOCKOUT

Pour les interrupteurs plus larges, Master Lock a développé une sélection de bloque-disjoncteurs au design exclusif

For wider breaker toggles, Master Lock has developed a range of circuit breakers with an exclusive design

- Corps en acier renforcé, permet une résistance maximale dans les environnements difficiles
- Profil étroit permettant une consignation de disjoncteur côte-à-côte
- Maintient fermement l'interrupteur à l'aide du bouton et de la poignée de serrage



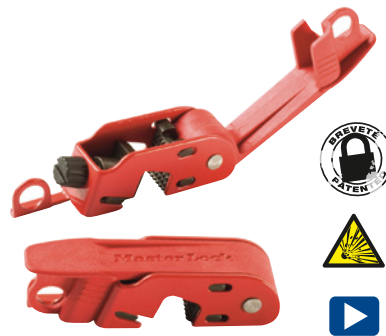
- Hardened steel body allows maximum resistance in harsh environments
- Narrow profile permits side by side breaker lockout
- Holds tight with simple thumb turn and clamping handle

491B

Conçu pour les interrupteurs larges, disjoncteurs haute tension / haut ampérage

Construction durable en acier laqué et polymère pour une meilleure résistance aux environnements extrêmes

Système de fixation Grip Tight™ breveté qui assure un serrage optimale sur l'interrupteur



491B

Designed for large breaker toggles, high voltage / high amperage breakers

Durable construction with powder coated steel and reinforced polymer for operation in harsh environments

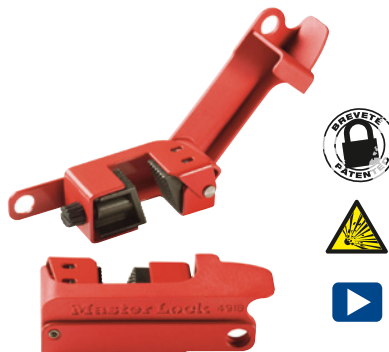
Patented Grip Tight™ design effectively locks out circuit breakers

493B

Conçu pour les interrupteurs standards

Construction durable en acier laqué et polymère pour une meilleure résistance aux environnements extrêmes

Système de fixation Grip Tight™ breveté qui assure un serrage optimale sur l'interrupteur



493B

Designed for standard toggles

Durable construction with powder coated steel and reinforced polymer for operation in harsh environments

Patented Grip Tight™ design effectively locks out circuit breakers

CONSIGNATION POUR INTERRUPTEUR MURAL / UNIVERSAL WALL SWITCH COVER

496B

Consigne les interrupteurs muraux à levier / à bascule

Installation permanente n'obstruant pas l'accès à l'interrupteur

Bloque l'interrupteur en position ON/OFF



496B

Locks out both toggle and paddle wall switches

Permanent installation does not obstruct access to the switch

Locks switch in ON/OFF position

	Description
491B	Bloque disjoncteur - pour interrupteurs larges / Circuit breaker - for wide toggles
493B	Bloque disjoncteur - pour interrupteurs standards / Circuit breaker - for standard toggles
496B	Consignation pour interrupteur mural / Universal wall switch cover



CONSIGNATION ÉLECTRIQUE ELECTRICAL LOCKOUT

DISPOSITIF DE CONSIGNATION POUR PRISE ÉLECTRIQUE LOCKOUT DEVICE FOR ELECTRICAL PLUG

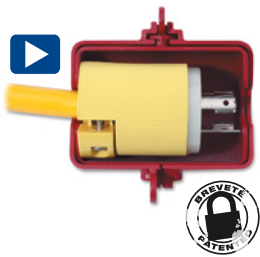
Master Lock a conçu un dispositif de consignation emprisonnant les prises électriques et permettant d'éviter ainsi tout rebranchement accidentel

Master Lock has designed a lockout device that surrounds an electrical plug to avoid any accidental reconnection

- Système de rotation unique et breveté permettant une installation dans les endroits confinés
- Corps léger en thermoplastique Zenex™ offre des performances supérieures face aux produits chimiques et résistant dans les environnements extrêmes



- Unique, patented rotating design allows for easier installation in confined space applications
- Tough, lightweight, dielectric Zenex™ bodies withstand chemicals; perform effectively in extreme conditions



■ 487

Convient pour les prises électriques de 120 à 240 volts
Fits 120 to 240 volt electrical plugs



■ 488

Convient pour les prises électriques de 240 à 550 volts
Fits 240 to 550 volt electrical plugs

CONSIGNATION POUR PETITE PRISE ÉLECTRIQUE COMPACT PLUG PRONG LOCKOUT

■ S2005

Bloque les prises de 110-120 volts
S'adapte aux fiches à trois broches avec ou sans prise de terre



■ S2005

Locks on the prongs of 110-120 volt plugs
Fits two prong plugs with and without ground

CADENAS POUR INTERRUPTEUR-DISJONCTEUR CIRCUIT BREAKER SWITCH PADLOCK

■ 7C5RED

Anse-câble de 5 mm consigne efficacement tout type de disjoncteurs
Convient aux espaces restreints à l'intérieur des panneaux de commande de disjoncteur
Egalement disponible en s'entrouvrant



■ 7C5RED

5mm diameter cable shackle effectively lock all types of circuit breaker lockout devices
Flexible cable allows the compact lock body to be positioned so that the control panel door closes properly
Also available as Keyed Alike

	Description	Diamètre / Diameter
487	Consignation pour prise électrique de 120 à 240 volts / Lockout device for electrical plug from 120 to 240 volts	55mm
488	Consignation pour prise électrique de 240 à 550 volts / Lockout device for electrical plug from 240 to 550 volts	75mm
S2005	Consignation pour petite prise électrique / Compact plug prong lockout	-
7C5RED	Cadenas pour interrupteur-disjoncteur / Circuit breaker switch padlock	5mm



Convient pour une utilisation dans les atmosphères explosives
Suitable for use in explosive atmospheres



Vidéo disponible sur www.masterlocksafety.fr
Video available on www.masterlocksafety.co.uk



Breveté
Patented

COUVERCLES DE PROTECTION POUR BOUTON-POUSSOIR ET INTERRUPTEUR ROTATIF / PUSH BUTTON AND ROTARY SWITCH COVERS

Les couvercles de protection Master Lock empêchent temporairement l'accès à un interrupteur ou une commande

Master Lock covers temporarily prohibit access to a switch or control

- Corps transparent résistant et polyvalent permettant meilleur visibilité
- Disponible en deux versions amovible et permanente
- Convient à la fois aux interrupteurs de 30,5 mm et 22,5 mm de diamètre



- Clear durable, versatile, push button & switch covers allow higher visibility
- Available in both removable and installed versions
- Fits both 30.5mm and 22.5mm diameter switches

■ S2151

Couvercle de protection amovible pour bouton-poussoir et interrupteur rotatif amovible

Compatible avec des boutons jusqu'à 50 mm de diamètre et 45 mm de hauteur

Comprend un bouton poussoir, une bague d'adaptation et une bague de fixation auto-adhésive



■ S2151

Removable push button and rotary switch cover

Accommodates buttons up to 50mm diameter and 45mm tall

Includes one cover, one install base and one retrofit base with double-faced adhesive tape

■ S2153

Couvercle de protection permanent pour bouton-poussoir et interrupteur rotatif

Compatibles avec des boutons jusqu'à 40 mm de diamètre et 45 mm de hauteur



■ S2153

Permanent/installed push button and rotary switch cover

Accommodates buttons up to 40mm diameter and 45mm tall

BAGUES DE FIXATION / INSTALL BASES

Permet d'utiliser le S2151 sur plusieurs commutateurs du même panneau

Allows one S2151 removable cover to service multiple switches on same panel

■ S2152AST

Installation permanente

Démontage du bouton poussoir nécessaire pour l'installation



■ S2152AST

Permanent installation

Must dismantle switch to install

■ S2154AST

Bagues de fixation auto-adhésives et amovibles



■ S2154AST

Removable/double faced adhesive tapes

	Description
S2151	Couvercle de protection amovible / Removable button and switch cover
S2153	Couvercle de protection permanent / Permanent button and switch cover
S2152AST	12 bagues d'adaptation permanentes / 12 permanent install bases
S2154AST	12 bagues d'adaptation auto-adhésives amovibles / 12 removable and adhesive tapes install bases

CONSIGNATION ÉLECTRIQUE ELECTRICAL LOCKOUT

DISPOSITIFS DE CONSIGNATION POUR L'AVIATION / AVIATION LOCKOUT DEVICES

S2029

Dispositif de consignation pour prise électrique d'avion
Construction durable en Zenex™ résiste aux produits chimiques et aux conditions extrêmes
Empêche de brancher une fiche électrique et maintient l'état de non-alimentation
Conception universelle s'adaptant aux prises d'avion à 3 ou 6 broches
Se fixe facilement et resserre la prise d'alimentation en toute sécurité



S2029

Aircraft power receptacle lockout
Durable, lightweight Zenex™ withstands chemicals and performs effectively in extreme conditions
Maintains the de-energized state of the aircraft electrical system by preventing ground power plug insertion
Universal fit accommodates 3 and 6 prong power receptacles
Easily and securely tightens around the power receptacle prong

S2329

Bloque disjoncteur d'avion
Construction durable en Zenex™ résiste aux produits chimiques et aux conditions extrêmes
Verrouille les disjoncteurs en position d'arrêt pour éviter la remise en marche accidentelle du système
Conception universelle adaptée à de nombreux types de disjoncteurs
Couvercle coulissant permet une application facile sans outil



S2329

Aircraft circuit breaker lockouts
Durable, lightweight Zenex™ withstands chemicals and performs effectively in extreme conditions
Prevents accidentally re-energizing an electrical system by locking a circuit breaker in the «off» position
Universal fit accommodates several types of breakers
Sliding cover allows for easy application without a tool

S4529

Étiquette pour dispositif de consignation d'avion
Indique clairement le message Danger - Do Not Operate (Danger - Ne pas utiliser)
Procédé breveté Guardian Extreme™ garantit des étiquettes en polypropylène extrêmement durables
Écrivez le nom du technicien et la date de la consignation au marqueur indélébile
Efface le message avec de l'alcool isopropyle et réutilisez l'étiquette à la prochaine application



S4529

Aircraft danger - Do Not Operate lockout tag
Clearly displays danger - Do Not Operate lockout message
Patented process Guardian Extreme™ in polypropylene ensures extremely durable tags
Worker name and completion date can be written in permanent marker, wiped clean with isopropyl alcohol, and re-used as often as needed



S1029E406



S1030E410

	Description
S2029	Dispositif de consignation pour prise électrique d'avion / Aircraft power receptacle lockout
S2329	Bloque disjoncteur d'avion / Aircraft circuit breaker lockout
S4529	Étiquette pour dispositif de consignation d'avion 76 mm x 38 mm Aircraft Danger - Do not operate lockout tag 76mm x 38mm
S1029E406	Kit de consignation pour l'aviation. Comprend 1 pochette S1010; 6-406RED; 6-S2329; 1-S2029; 1 sachet de S4529 / Aircraft lockout kit. Includes 1 pouch S1010; 6-406RED; 6-S2329; 1-S2029; 1 bag of S4529
S1029E410	Kit de consignation pour l'aviation. Comprend 1 pochette S1010; 6-410RED; 6-S2329; 1-S2029; 1 sachet de S4529 / Aircraft lockout kit. Includes 1 pouch S1010; 6-410RED; 6-S2329; 1-S2029; 1 bag of S4529
S1030E406	Kit de consignation pour l'aviation. Comprend 1 pochette 1456; 12-406RED; 12-S2329; 1-S2029; 2 sachets de S4529 / Aircraft lockout kit. Includes 1 pouch 1456; 12-406RED; 12-S2329; 1-S2029; 2 bags of S4529
S1030E410	Kit de consignation pour l'aviation. Comprend 1 pochette 1456; 12-410RED; 12-S2329; 1-S2029; 2 sachets de S4529 / Aircraft lockout kit. Includes 1 pouch 1456; 12-410RED; 12-S2329; 1-S2029; 2 bags of S4529



Vidéo disponible sur www.masterlocksafety.fr
Video available on www.masterlocksafety.co.uk



Breveté
Patented